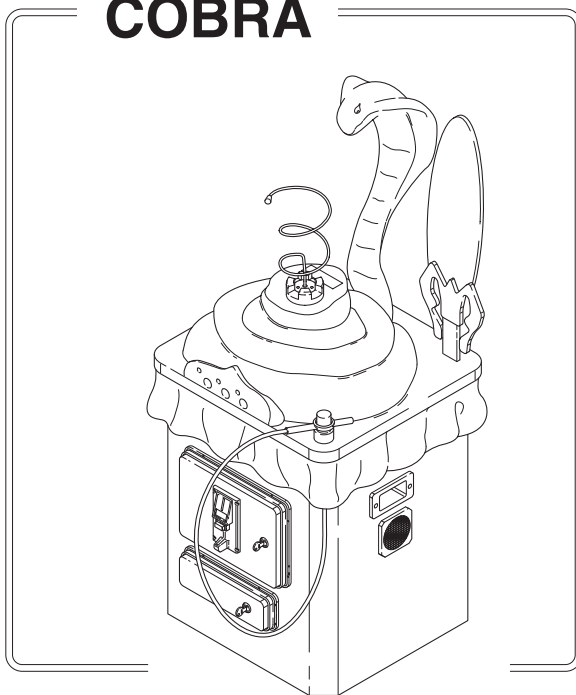




COBRA



Catalogo parti di ricambio
Catalogue des pieces de rechange
Ersatzteilkatalog
Spare parts catalogue
Catalogo de piezas de repuesto



COBRA

AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

RENSEIGNEMENTS POUR CONSULTER LE CATALOGUE

HINWEISE UM KATA-LOGBENUETZUNG

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THIS SPARE PARTS CATALOGUE

REGLAS PARA LA CONSULTACION DEL CATALOGO

NORME PER LE ORDINAZIONI

POUR COMMANDER LES PIÈCES DETACHEES

BESTELLWEG

HOW TO ORDER SPARE PARTS

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) Modello della macchina
- B) Numero di matricola
- C) Numero di tavola
- D) Numero di codice del ricambio richiesto

- E) Quantità richiesta
- F) Denominazione

Donner toujours les indications suivantes:

- A) Type de machine
- B) Numéro de série
- C) Numéro de table
- D) Code de la pièce

- E) Quantité demandée
- F) Dénomination de la pièce

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den foldegen Angaben ausgestattet werden:

- A) Maschinentyp
- B) Fabriknummer
- C) Tafel-Nr.
- D) Teilkennzeichen

- E) Menge je Teil
- F) Teilbenennung

Any order for spare parts should be completed with the following datas:

- A) Machine type
- B) Serial number
- C) Table number
- D) Code number of the part required

- E) Quantity required
- F) Part denomination

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

- A) Tipo de máquina
- B) Numero de la matricula
- C) Numero de la tabla
- D) Numero de código del repuesto pedido

- E) Cantidad pedida
- F) Denominación



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

COBRA

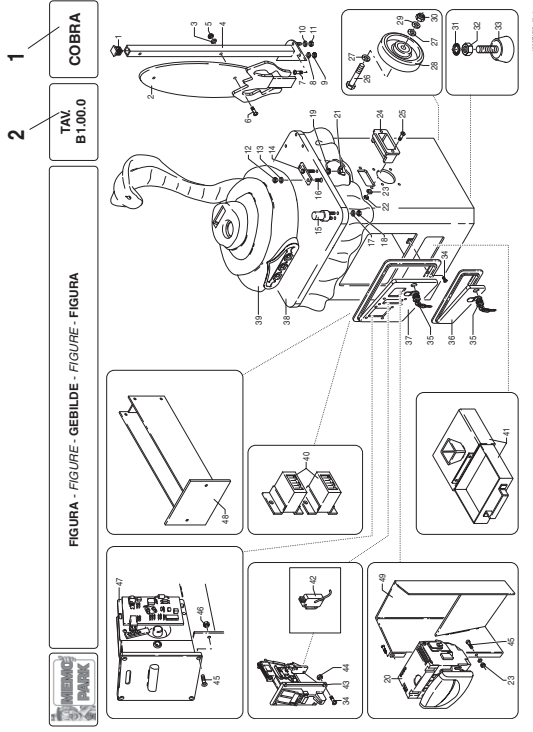


FIGURA - FIGURE - FIGURE - FIGURA

TAV. B1.00.0

COBRA

1 - Modello della macchina

*Modèle de la machine - Maschinmodell
 Machine model - Modelo de la máquina*

2 - Numero della tavola con indice di modifica

*Numéro du plan avec indice de révision
 Tafelnummer mit Änderungsanzahl
 Table number with modification indication
 Número de la lámina con indice de modificación*

3 - Numero di posizione del particolare

*Numéro de position de la pièce - Positionsnummer des Teils
 Position number of part - Número de posición de la pieza*

4 - Numero di codice del particolare

*Numéro de code de la pièce - Best. Nr. des Teils
 Code number of part - Número de código de la pieza*

MEMO PARK - COBRA

POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BRENNING	DESCRIPTION	DEGNOMINAZIONE	TAV. B1.00.0	PREZZO IN EURO
1	CO1984	1	TAPPO	BOUCHON	STOPPEN	PLUG	TAPON		
2	CO0CB-01	1	PANNELLO	PANNEAU	VERLEIDUNG	PANEL	PANEL		
3	CO1790	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA		
4	CO0CB-02	1	STAMPA	ETRIER	BUEGEL	BRACKET	ABFAZADERA		
5	CO1986	2	TAPPO	BOUCHON	STOPPEN	PLUG	TAPON		
6	CO1986	3	WITE	BOUCHON	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO		
7	CO1792	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO		
8	CO0BT-43	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHREIBE	WASHER	ARANDELA		
9	CO1790	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA		
10	CO0CB-16	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHREIBE	WASHER	ARANDELA		
11	CO0CB-15	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA		
12	CO1790	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA		

3 4 5



INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS
TABLES INDEX - INDICE DE TABLAS

COBRA

TAV. B1.00.0

FIGURA
FIGURE
GEBILDE
FIGURE
FIGURA

TAV. C1.00.0

MOTORIZZAZIONE
MOTORISATION
MOTORISIERUNG
DRIVE UNIT
MOTORIZACION

TAV. E1.00.0

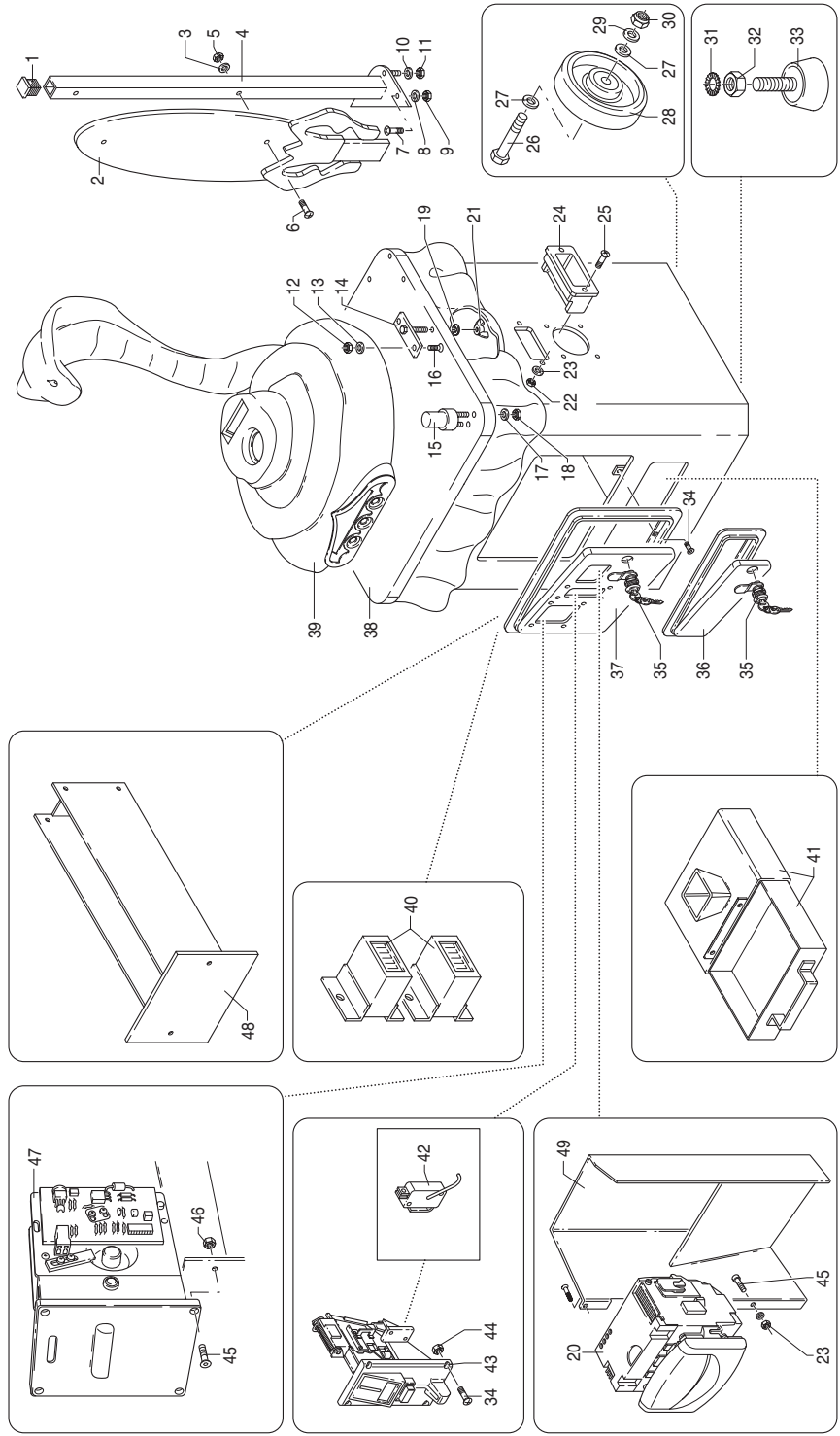
COMPONENTI ELETTRICI
COMPOSANTS ELECTRIQUES
ELEKTRISCHEKOMPONENTEN
ELECTRIC COMPONENTS
COMPONENTES ELECTRICOS



FIGURA - FIGURE - GEBILDE - FIGURE - FIGURA

TAV.
B1.00.0

COBRA



MEMO PARK - COBRA

TAV. B1.00.0

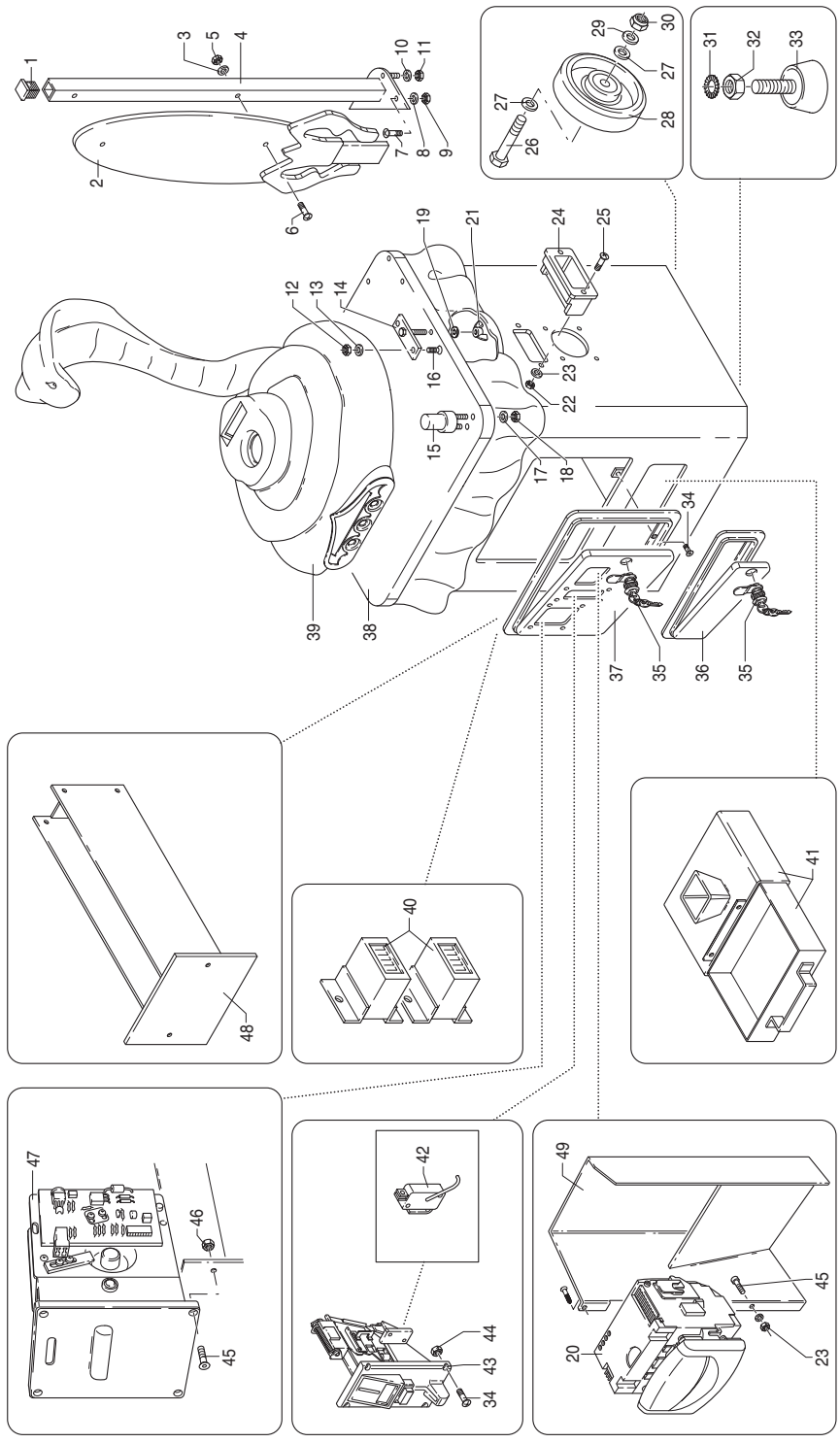
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	PREZZO IN EURO
1	CO1984	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON	
2	CO0CB-01	1	PANNELLO	PANNEAU	VERKLEIDUNG	PANEL	PANEL	
3	CO1780	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
4	CO0CB-02	1	STAFFA	ETRIER	BUEGEL	BRACKET	ABRAZADERA	
5	CO1985	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON	
6	CO1986	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
7	CO1782	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
8	CO00T-43	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
9	CO1780	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
10	CO0CB-16	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
11	CO0CB-15	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
12	CO1780	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
13	CO00T-43	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
14	CO0CB-03	2	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA	
15	CO00T-09	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE	
16	CO0106	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
17	CO00T-43	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
18	CO1780	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
19	CO0CB-17	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
20	CO0CB-14	1	LETTORE BANCONOTE	LECTEUR DE BILLETTS	BANKNOTENLESER	BANKNOTE READER	LECTOR DE BILLETES	
21	CO0CB-12	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
22	CO1780	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
23	CO00T-43	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
24	CO00T-06	2	MANIGLIA	MANILLE	GRIFF	HANDLE	MANIJA	
25	CO00T-44	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
26	CO00T-47	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	



FIGURA - FIGURE - GEBILDE - FIGURE - FIGURA

**TAV.
B1.00.0**

COBRA

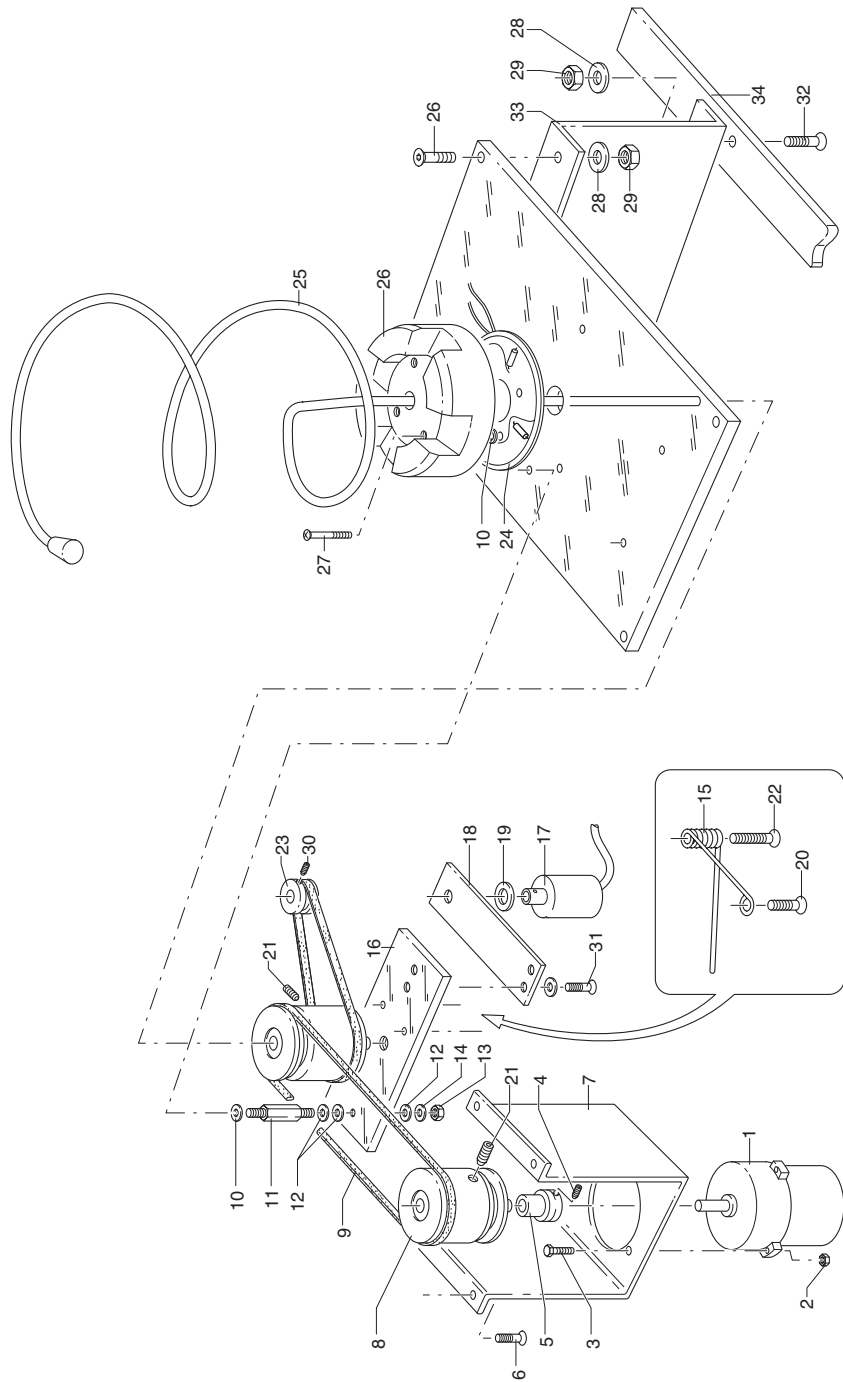




**MOTORIZZAZIONE - MOTORISATION
MOTORISIERUNG - DRIVE UNIT - MOTORIZACION**

**TAV.
C1.00.0**

COBRA



MEMO PARK - COBRA

TAV. C1.00.0

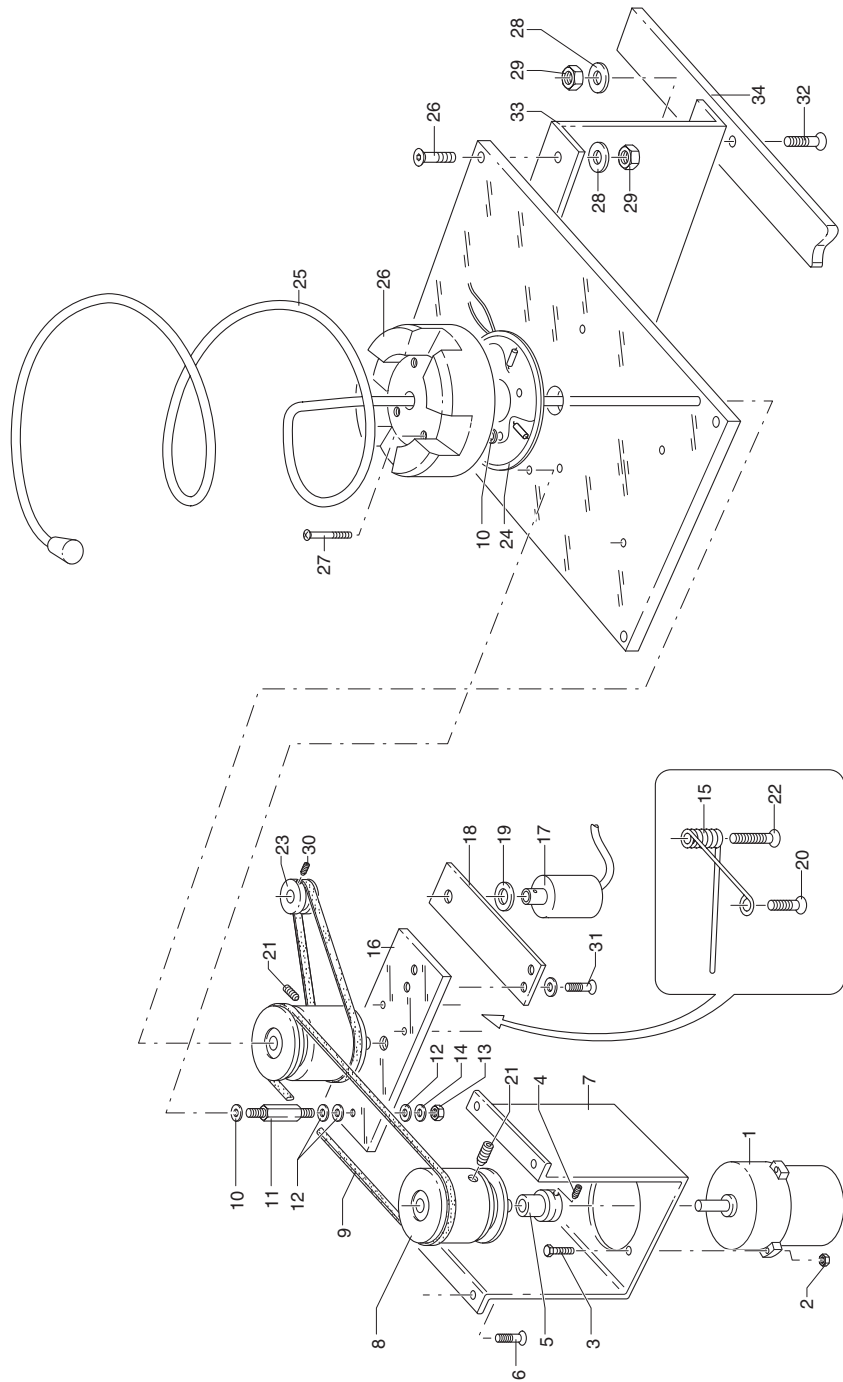
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	PREZZO IN EURO
1	CO00T-14	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR	
2	CO1772	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
3	CO00T-50	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
4	CO0CB-09	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
5	CO00T-15	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL	
6	CO00T-42	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
7	CO00T-16	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE	
8	CO00T-17	2	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA	
9	CO1773	2	CINGHIA	COURROIE	KEILRIEMEN	BELT	CORREA	
10	CO1780	15	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
11	CO1775	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR	
12	CO00T-43	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA	
13	CO1780	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
14	CO00T-43	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA	
15	CO00T-18	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE	
16	CO00T-19	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA	
17	CO00T-20	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR	
18	CO00T-21	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA	
19	CO00T-45	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA	
20	CO00T-42	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
21	CO1776	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
22	CO00T-50	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
23	CO00T-32	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA	
24	CO00T-22	1	SCHEDA ELETTRONICA	FICHE ELECTRONIQUE	PROGRAMM KARTE	ELECTRICAL BOARD	ESQUELA ELECTRONICA	
25	CO00T-23	1	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTACTO	
26	CO00T-24	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE	



**MOTORIZZAZIONE - MOTORISATION
MOTORISIERUNG - DRIVE UNIT - MOTORIZACION**

**TAV.
C1.00.0**

COBRA

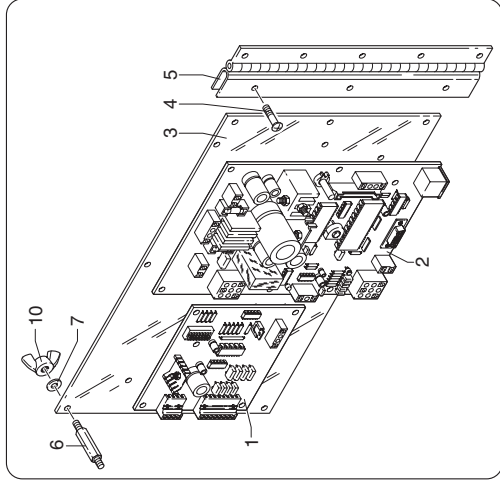
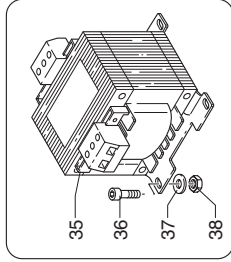
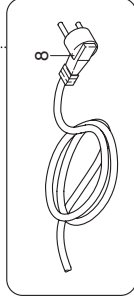
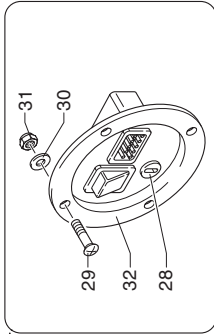
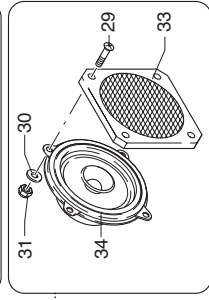
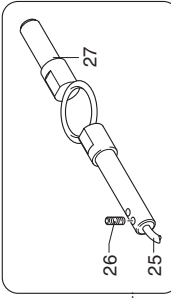
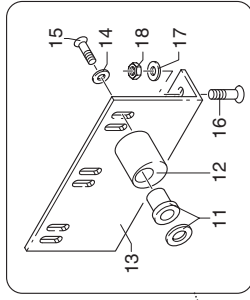
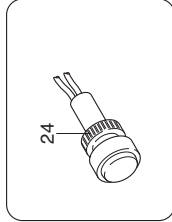
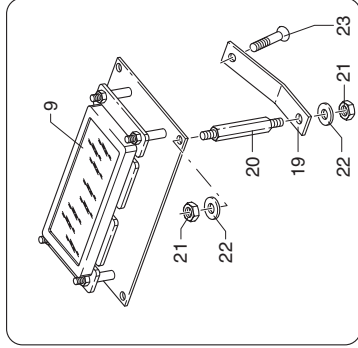




**COMPONENTI ELETRICI - COMPOSANTS ELECTRIQUES
ELEKTRISCHEKOMPONENTEN - ELECTRIC COMPONENTS
COMPONENTES ELECTRICOS**

**TAV.
E1.00.0**

COBRA



MEMO PARK - COBRA

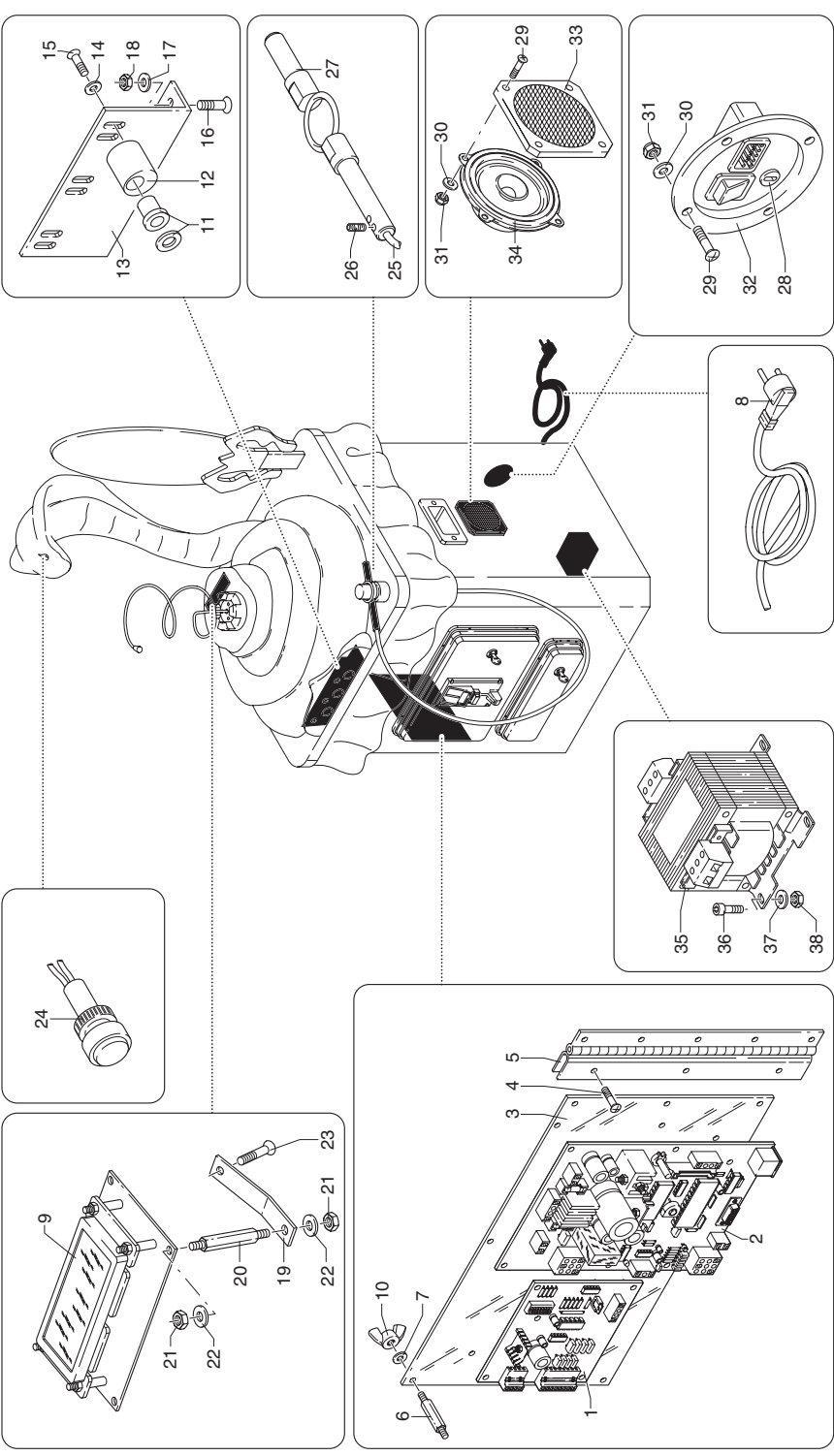
MEMO PARK - COBRA							TAV. E1.00.0	
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	PREZZO IN EURO
1	* CO00T-25	1	SCHEDA ELETTRONICA	FICHE ELECTRONIQUE	PROGRAMM KARTE	ELECTRICAL BOARD	ESQUELA ELECTRONICA	
2	CO00T-26	1	SCHEDA ELETTRONICA	FICHE ELECTRONIQUE	PROGRAMM KARTE	ELECTRICAL BOARD	ESQUELA ELECTRONICA	
3	CO00T-27	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE	
4	CO00T-42	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
5	CO00T-33	1	CERNIERA	CHERNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA	
6	CO1693	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR	
7	CO0230A	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
8	CO0058	1	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE	
9	CO00T-28	1	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY	
10	CO0CB-11	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
11	CO00T-34	3	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO	
12	CO00T-35	3	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE	
13	CO00T-36	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE	
14	CO00T-43	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
15	CO00T-54	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16	CO0106	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
17	CO00T-43	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
18	CO1780	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
19	CO0CB-07	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE	
20	CO1693	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR	
21	CO1780	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
22	CO00T-43	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
23	CO00T-42	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
24	CO0CB-08	2	LED	LED	LED	LED	LED	
25	CO00T-38	1	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE	
26	CO0CB-09	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	



**COMPONENTI ELETRICI - COMPOSANTS ELECTRIQUES
ELEKTRISCHEKOMPONENTEN - ELECTRIC COMPONENTS
COMPONENTES ELECTRICOS**

**TAV.
E1.00.0**

COBRA



IMPORTANTE

Le informazioni ed i dati contenuti in questa pubblicazione erano esatti ed aggiornati al momento della stampa. E' nostra consuetudine cercare di migliorare il prodotto e di conseguenza alcune modifiche costruttive possono interessare le procedure descritte. Quando si notino delle differenze eliminare ogni dubbio rivolgendosi ad un Centro di vendita e assistenza.

IMPORTANT

Les renseignements et les données de cette publication étaient exactes et à jour au moment de l'impression. Toujours soucieux d'améliorer nos produits, les procédés décrits peuvent donc subir des modifications de fabrication. Au cas où vous remarqueriez des différences, veuillez vous adresser à un Centre de vente et Service après-vente pour éliminer toute possibilité de doute.

WICHTIG

Die in vorliegender Veröffentlichung enthaltenen Informationen und Daten waren zur Zeit Drucklegung korrekt und auf dem neuesten Stand. Da wir unsere Produkte fortwährend verbessern, kann es aufgrund von Konstruktionsänderungen der beschriebenen Verfahren kommen. Falls Abweichungen auftreten, wenden Sie sich bitte zur Ausschaltung von Unklarheiten an ein Verkaufs- und Servicezentrum.

IMPORTANT

Information and data contained in this publication are correct and up to date at the time of printing. The company does, however, continually try to improve the products and such improvements may give rise to structural changes requiring modifications in the above procedures. Should any differences be noted, please contact your nearest sales and assistance centre for help in clearing up any possible doubts.

IMPORTANTE

Las informaciones y los datos contenidos en esta publicación son exactos y actualizados hasta el momento de la impresión. Es nuestra norma tratar de mejorar el producto, consecuentemente algunas modificaciones constructivas podrán variar los procedimientos descritos. Cuando se noten diferencias eliminar cualquier duda dirigiéndose a un Centro de Venta y Asistencia.



